

محمد بن وصیف سگزی (سیستانی)

برخی محمد بن وصیف را اولین شاعر پارسی‌گوی می‌دانند که به تقلید از وزنهای عروضی عربی، شعر فارسی سروده است. مؤلف «تاریخ سیستان» او را دبیر یعقوب لیث می‌داند و از او ۲۳ بیت از دو قصيدة ناقص، و دو قطعه نقل کرده است:

کارِ قضا بود و تو را عیب نیست	کوشش بنده سبب از بخشش است
بندۀ درماندۀ بیچاره کیست؟	بود و نبود از صفت ایزد است
کار جهان اول و آخر یکی است	اول مخلوق چه باشد؟ زوال
معتقدی شو و بر آن بر بایست	قول خداوند بخوان «فَانْتَقِمْ» ^۱

این ابیات نیز از قصیده‌ای منسوب به اوست:

ماند عقوبت به عقب بر حواس	دولت یعقوب دریغا برفت
بود دلم دائم از این پر هراس	آی غما کامد و شادی گذشت
سود ندارد ز قضا احتراس	هر چه بکردیم بخواهیم دید
و آن همه ننسناس گشتند ناس	ناس شدند ننسناس، آنگه همه
لا جرم این آس همه کرد آس	دور فلک گردان چون آسیا
نور ز ظلمت نکند اقتباس	ملک ابا هزل نکرد انتساب
تا که ز جدّه به در آید ایاس ^۲	جهد و چد یعقوب باید همی

بسام کورد

بسام از خوارج بوده که به صلح نزد یعقوب لیث آمد و در مدح او شعرهای بسیاری سرود. نام او نیز در ردیف اولین شاعران فارسی‌گوی است. از شعر بسام یک قطعه پنج بیتی در مدح یعقوب باقی مانده است:

۱. ذیع الله صفا، پیشین، ص ۱۸۱؛ محمود مدبری، پیشین، ص ۷.

۲. برگرفته از آیه شریفه «فَانْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ وَمَنْ تَابَ مُنْكَر» (هو ۱۱۲/۱۱۲).

۳. ذیع الله صفا، پیشین، ص ۱۶۹-۱۶۸؛ محمود مدبری، پیشین، ص ۱۱.

۲۰ □ شعر فارسی از آغاز تا قرن ششم هجری

بر اثر دعوت تو کرد نَعْمَ
کاوی خلاف آورد تا لاجرم
گشت به عالم تن او در الم
عهد تو را کرد حرم در عجم
بازِ فنا شد که ندید این حرم^۱

هر که نبَوَد او به دل مُثَمَّ
عمر ز عمران بدان شد بَرَى
دید بلا برتن و بر جان خویش
مکه حَرَم کرد عرب را خدای
هر که درآمد، همه باقی شدند

ابوحفص سُغْدی

حکیم ابوحفص سغدی از شاعران اوایل قرن چهارم هجری است که بسیاری او را اولین شاعر فارسی‌گوی و تنها بیت نقل شده از او را اولین شعر سروده شده فارسی دانسته‌اند. او موسیقی‌دان هم بود و ساز «شهرود» از مخترعات اوست که در سال ۳۰۰ یا ۳۰۷هـ آن را ساخته است. کتابی در لغت فارسی نیز به او نسبت داده‌اند.
آهوی کوهی در دشت چگونه بَوَذا^۲
او ندارد یار، بی‌یار چگونه دَوَذا^۳

محمد بن مَخْلَد سَكْزَی

از محمد بن مخلد نیز همچون دو شاعر دیگر سیستانی (محمد بن وصیف و بسام کورد) به عنوان اولین شاعران پارسی‌گوی یاد شده است. در «تاریخ سیستان» یک قطعه سه‌بیتی از وی نقل شده که در مدح یعقوب لیث صفاری و پیروزی او بر عمار خارجی است:

شیر نهادی به دل و بَرْمَيْشَت
به گُبَش و به مَبَش و به گُوشَت
گوید آنم من که یعقوب گُشت^۴

جز تو نزاد حَوَا و آدم نَكِشَت
معجز پیغمبر مَكَى تویی
فخر کند عمار روز بزرگ

۱. ذبیح الله صفا، پیشین، ص ۱۶۶؛ محمود مدبری، پیشین، ص ۱۳.

۲. ذبیح الله صفا، پیشین، ص ۱۷۵؛ محمود مدبری، پیشین، ص ۱۸.

۳. بیت در منابع متعدد با ضبط‌های مختلف آمده است. در کتاب شاعران بی دیوان (ص ۱۴)، «روزی بزرگ» و «گرهد آنم»؛ و در تاریخ ادبیات صفا (ص ۱۶۷)، «گو همان» آمده است.